

vidh brødhra kloster, oc samuledh i the lykkionne vidher Fukkaborgh (?), oc alt annat, som mik i retto arwe æpter Gudhuast tilfallitær, badhe i skuld oc gæld, hawer jak vplatet fornempda Henrike oc ther meth Henrik haua oc behalda ohindrat alt sith fædherne oc mødherne, i løso oc fasto, i hwario thet helztær, oc iak skal haua oc behalda mina gaardha oc jordh badhe i stadhenom oc a la[n]deno oc mina løsa penninga, som iak til Gudhuasta førdhe, oc ther meth halua ætanda vara i hwario thet helztær, oc ther meth alt halft thet ther liuandesær, oc Henrik skal giua mik mina morghongawo oc xvij mark peninga for mina jordh Gudhuaster hafdhe saalt for mik borth. Oc til thessens breffs mere visso oc fastheet, tha hawer min malsman fornempde Andris Kannogiwte hengt sit insighle viterlikit for thetta breff oc borghamestarene, som tha vm aret sato, Haralder Jønsson oc Swen Folkason siin insighle til vitnisbyrdh. Scriptum et actum Skeningie, anno Domini m°cd°xvii°, sabbato palmarum.

Sigillen: N. 1. Ett A med omskr.: s. ANDREAS JON...; N. 2. Bomärke med omskr.: HARALDI JONSSVN; N. 3. Bomärke med omskr.: s. SWENONIS FOLCAS.

2347.

1417 d. 4 April.

Sten Turesson skänker till själa-altaret i Vesterås domkyrka jord i Frössvi och »Örberga» i Kolbäcks socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom thøm thetta breff høra æller see helsar jak Steen Thwrason æwærdhalika meth waaram Herra. Kannis (!) jak meth samthykkio ok bedhorno (!) modhe hafwa wnt ok gifwit i Gudz hedher for minz fathers siæl ok modhers ok alla cristna siæla til siæla-altaridh i Wæstraars doomkirkio iij øresland jordh i Kolbæx sokn liggiande, ij øresland jordh i Frøessvi ok i øresland i Ørberghom i sama sokn, meth allom tillaghom næær by ok færræ; thy aafhænder jak mik ok allom minom arfwom ok æpterkomandum thee for:da iii oresland iordh ok tilegnar thøm for:da siæla-altare til æwærdhalika ægho, i swa mata, ath thee quærnan, som Vpsala prebenda til hørir, skal hafwa frian tilgong til skoghin, wm hon widher thorff, ok gifwer jak hæriz-høfdhingianom i thy hundarane thet samma gozith liggiær, fulla makt meth thæsso breefwe thet fast gøra æpter sidhwænio ok landzlaghom for:da altare til æwardhalika ægho. Til mera wisso ok stadhæstilsa hænger jak mith incigla for thetta breef. Scriptum anno Domini m°cd°xvii°, ipso die beati Ambrosii.

På frånsidan: 2 øre i Frøessvi och 1 øre i Ørbergh i Kolbeekx sokn.

Sigillet: Två bjelkar i sköld under hjelm, med omskr.: s. STEN THORESSON.

2348.

1417 d. 10 April.

Linköping.

Biskop Knut i Linköping intygar att Gudmund Gregersson i Lera igenlöst jord i Mörtlösa i S. Lars socken vid Linköping, som hans hustru Sigrids frände, hustru Ingeborg Karlsdotter, gifvit till Skrukeby kyrka.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s bibl.

Alla the mæn thetta breff see æller høra helsom wi Knuter, meth Gudz nadh biscooper i Lyncøpunge, æuinnelica meth Gudhi. Aarum æpter Gudz byrdh mcdxvii,